

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0476

Mercoledì 28.06.2023

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

◆ **Udienza alla Commissione Internazionale di dialogo tra la Chiesa Cattolica e i Disciples of Christ**

◆ **Udienza alla Commissione Internazionale di dialogo tra la Chiesa Cattolica e i Disciples of Christ**

Discorso del Santo Padre

Traduzione in lingua inglese

Questa mattina, prima dell'Udienza Generale, il Santo Padre Francesco ha incontrato la Commissione Internazionale di dialogo tra la Chiesa Cattolica e i Disciples of Christ.

Pubblichiamo di seguito il discorso che il Papa ha rivolto ai presenti all'Udienza:

Discorso del Santo Padre

Cari fratelli e sorelle, benvenuti!

«Grazia e pace in abbondanza» (1 Pt 1,2)! Vi accolgo con le parole che l'Apostolo Pietro, in tempi difficili per il Vangelo, rivolse ai fedeli sparsi nel mondo. Anche noi, in questi tempi non facili per la fede, siamo uniti nella stessa fiducia che l'Apostolo voleva trasmettere: quella di riporre la speranza nel Dio della consolazione, in quanto siamo stati – scriveva – «scelti secondo il piano stabilito da Dio Padre, mediante lo Spirito che santifica,

per obbedire a Gesù Cristo» (1 Pt 1,1-2). Nella fede della Trinità, che è comunione e che ci esorta alla comunione, vi saluto fraternamente, grato per le parole rivoltemi dal Reverendo Paul Tch  a nome dell'intera *Commissione*. Sono lieto di apprendere che, riaffermando l'obiettivo della piena unit  visibile che vi ha caratterizzato fin dal 1977, in questa sesta fase dei vostri lavori vi dedicate a esplorare "il ministero dello Spirito".

Come ben affermate in un precedente documento, «lo Spirito Santo non solo d  alla Chiesa quella memoria che le permette di rimanere nella Tradizione apostolica, ma   anche presente nella Chiesa guidando i cristiani e l'intera comunit  dei battezzati ad approfondire il mistero di Cristo» (*La Chiesa come comunione in Cristo*, 39). Lo Spirito  , dunque, memoria e guida.

*Memoria*. Egli, ci ha detto Ges , «vi insegner  ogni cosa e vi ricorder  tutto ci  che io vi ho detto» (Gv 14,26). Quando ci accostiamo nella preghiera e con cuore aperto alle Scritture ispirate dallo Spirito, lasciamo che Lui ci parli e agisca in noi. Allora la sua memoria benefica ci ricorda quel che conta nella vita e ci rammenta che «nulla   impossibile a Dio» (Lc 1,37); ci invita ogni giorno a "rinascere dall'alto" (cfr Gv 3,1-21) e ci sprona all'amore per i fratelli.

Ma lo Spirito Santo, oltre che memoria viva,   *guida*. Come afferma il Concilio Vaticano II, «con la forza del Vangelo, fa ringiovanire la Chiesa; la rinnova continuamente e la conduce alla perfetta unione col suo Sposo; la spinge a cooperare perch  sia compiuto il piano di Dio nella pienezza della verit  (cfr Gv 16,13); la unifica nella comunione e nel ministero; la provvede e dirige con diversi doni gerarchici e carismatici, e la abbellisce dei suoi frutti» (*Lumen gentium*, 4). Lo Spirito Santo, insomma, mantiene giovane la comunit  cristiana. In Lui, che   il vero protagonista della missione – non dimentichiamo questo: il vero protagonista della missione   lo Spirito Santo –, abbiamo la gioia di proclamare Ges  Signore e Salvatore, e troviamo la forza di andare avanti nella lode del suo nome, glorificandolo e magnificandolo. Cos  lo Spirito Santo preserva il nostro spirito dalle tentazioni della tristezza e dell'autoreferenzialit ; infatti «la mondanit  asfissiante che ci circonda si sana assaporando l'aria pura dello Spirito Santo, che ci libera dal rimanere centrati in noi stessi, nascosti in un'apparenza religiosa vuota di Dio» (Esort. ap. *Evangelii gaudium*, 97).

Cari fratelli e sorelle, uno sguardo di fede sa riconoscere, nella vita e nella realt , la presenza e la semina dello Spirito Santo, sa vedere la sua opera anche al di l  dei confini delle nostre comunit . Se gli siamo docili, Egli sapr  armonizzare anche quanto a noi sembra difficile da conciliare, perch  Lui   in s  stesso armonia. Lo Spirito   armonia: non dimentichiamo questo. Lui permette le "divisioni": pensiamo alla mattina di Pentecoste, quando c'  stata una grande "divisione" di diversi carismi... Ma poi Lui ha fatto l'armonia, che non   "un negoziato di equilibri", no: l'armonia va oltre. E questa   la strada dello Spirito. Perci  abbiamo bisogno sempre di partire e ripartire dallo Spirito, memoria e guida che apre vie nuove e impensate, l  dove noi pensavamo che le strade fossero precluse o sbarrate. Non temiamo dunque di percorrere le strade di concordia che lo Spirito indica: non quelle della mondanit  spirituale, che vuole adeguarci ai bisogni e alle mode del tempo, ma le vie della comunione e della missione. Che bello essere anche oggi, come ai tempi degli Apostoli, "coloro che portano il Vangelo mediante lo Spirito Santo, mandato dal cielo" (cfr 1 Pt 1,12)!

Sul cammino della comunione ecclesiale, ma anche nel dialogo con le altre Chiese e comunit  cristiane, c'  una cosa che mi ha fatto sempre pensare: quello che, un po' scherzando, disse il Patriarca Atenagora a Paolo VI: mandiamo tutti i teologi su un'isola e noi camminiamo insieme. L'unit  dei cristiani si fa camminando insieme. I teologi sono necessari, certamente: che studino, che parlino, che discutano; ma, nel frattempo, noi camminiamo, pregando insieme e con le opere di carit . Per me questa   la strada che non delude.

Vi ringrazio per i passi in avanti che fate, sotto la guida dello Spirito, e vi auguro di proseguire con coraggio il cammino. Per questa intenzione, vi invito a pregare insieme con le parole del Signore: Our Father...

[01068-IT.02] [Testo originale: Italiano]

**Traduzione in lingua inglese**

Dear brothers and sisters, welcome!

“May grace and peace be yours in abundance” (1 Pet 1:2). I welcome you in the words of this greeting that the Apostle Peter, in difficult times for the Gospel, addressed to the faithful of the diaspora. In our own day, which is not an easy time for faith, we are united in the same confidence that the Apostle sought to transmit, as we place our hope in the God of consolation. For, as he writes, we have been “chosen and destined by God the Father and sanctified by the Spirit to be obedient to Jesus Christ” (1 Pet 1:1-2). In faith in the Trinity, which is communion and exhorts us to communion, I greet you fraternally, and I am grateful for the kind words addressed to me by the Reverend Paul Tch  in the name of the entire Commission. I am pleased to learn that, by reaffirming the goal of full visible unity you have pursued since 1977, in this, the sixth phase of your work, you are engaged in exploring “the ministry of the Spirit”.

As one of your earlier documents declared, “the Holy Spirit not only gives the Church that memory which enables it to remain in the Apostolic Tradition, but is also present in the Church, leading Christians and the whole community of the baptized deeper into the mystery of Christ” (*The Church as Communion in Christ*, 39). The Spirit is thus memory and guide.

*Memory.* The Holy Spirit, Jesus told us, “will teach you everything, and remind you of all that I have said to you” (Jn 14:26). When we draw near in prayer and with an open heart to the Scriptures inspired by the Spirit, we let him speak and act within us. Then his salutary memory reminds us of what counts in life and that “nothing is impossible with God” (cf. Lk 1:37). The Spirit invites us each day to be “born from above” (cf. Jn 1:1-21), and spurs us to love of our brothers and sisters.

Yet the Holy Spirit is not only living memory, he is also our *guide*. As the Second Vatican Council taught, “by the power of the Gospel he rejuvenates the Church, constantly renewing it and leading it to perfect union with its Spouse”. The Spirit “guides the Church in the way of all truth (cf. Jn 16:13) and, uniting it in fellowship and ministry, bestows upon it different hierarchical and charismatic gifts, and in this way directs it and adorns it with his fruits” (*Lumen Gentium*, 4). In a word, the Holy Spirit keeps the Christian community young. In him, the true protagonist of mission – let us not forget this: the real protagonist of mission is the Holy Spirit – in him, we rejoice to proclaim Jesus as Lord and Saviour, and we find the strength to persevere in praise of his name, glorifying and magnifying that name. The Holy Spirit thus preserves our spirit from temptations to discouragement and self-absorption; indeed, such symptoms of a “stifling worldliness can only be healed by breathing in the pure air of the Holy Spirit who frees us from self-centredness cloaked in an outward religiosity bereft of God” (*Evangelii Gaudium*, 97).

Dear brothers and sisters, with the eyes of faith, we can recognize, in our lives and in the world around us, the presence of the Holy Spirit, the seeds he sows and his constant activity, even beyond the confines of our communities. If we are docile to the Spirit, he will surely also harmonize all those things that seem difficult to reconcile, for he is, in himself, harmony. The Spirit is harmony: let us not forget this. He allows “divisions”: think of the morning of Pentecost, when there was a great “division” of different charisms... But then he produced harmony, which is not a “negotiated settlement”, no: harmony goes beyond that. And this is the way of the Spirit. We need, then, to set out ever anew from the Spirit, as the memory and guide who opens new and unforeseen trails where we thought that the way was closed or cut off. May we never fear to pursue the paths of concord that the Spirit points out: not the paths of a spiritual worldliness that would conform us to the needs and fashions of the present age, but the paths of communion and mission. Today, as in apostolic times, it is wonderful to be “those who bring good news by the Holy Spirit sent from heaven” (1 Pet 1:12)!

On the journey of ecclesial communion, and in the dialogue with other Churches and Christian communities, something that has always made me think is what Patriarch Athenagoras said, somewhat lightheartedly, to Paul VI: let us put the theologians on an island and we will journey together. Christian unity is achieved by walking together. Certainly, theologians are necessary: they need to study, to speak, to discuss; but, in the meantime, let us carry on, praying together and with works of charity. For me, this is the path that does not disappoint.

I thank you for the steps forward that you are taking under the guidance of the Spirit, and I trust that you will

persevere courageously on the journey you have undertaken. I now invite you to pray, all together, for this intention in the words that the Lord has given us: Our Father...

[01068-EN.02] [Original text: Italian]

[B0476-XX.02]

---